

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACTIA și ADMINISTRAȚIA  
- BRAȘOV, Strada Lungă Nr. 5. —  
— Telefon 226 —  
Abonament anual 200 Lei  
Pentru străinătate 500 Lei  
Pentru autorități, instituții și  
întreprinderi 500 Lei  
Anunțuri, reclame, după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de trei ori pe săptămână

Credința e baza oricărei acțiuni, trebuie să arătăm decideretului nostru că, spre a propăși în viața lui, trebuie să aibă înainte de toate credință.

Credință în Dumnezeu și în biserica strămoșească, credință în țara lor, credință către acela care întruchiează patria: Suveranul.  
M. S. Regele Carol II.

## „Provincia” în noua așezare administrativă.

Importanța, pe care o prezintă o nouă așezare administrativă a țării, era natural să intereseze și să preocupe orice inimă de cetățean dornic de binele și prosperarea țării sale. Pornite din acest isvor, nu pot fi privite decât ca bine intenționate diferitele observații și discuții, cari prin presă, au început să arate interesul public în jurul proiectului de reformă administrativă. Aceasta, — pentru ca noua haină, care va cuprinde mersul vieții publice, să fie cât mai potrivită și mai acomodată cerințelor, pentru care a fost croită.

Se simțea de mult nevoia unei descentralizări administrative, care, pe lângă o despovăzire a centrului, să aducă și o ușurare a cetățenilor, apropiindu-i pe aceștia de forurile de care îi leagă nevoile și viața de toate zilele. Cu cât cetățeanul este mai aproape de acestea, iar acestea mai bine cunoscătoare ale necazurilor cetățeanului, cu atât mersul vieții publice este mai ușurat și mai bine dirijat. Spre binele cetățeanului și al țării.

Tocmai pentru aceea criteriile, pe cari se razimă o reformă a așezării administrative trebuie să-și aibă sursa în adâncul necazurilor, pentru alinarea cărora a luat ființă.

Pe lângă alte inovațiuni, proiectul noii legi, reducând județul la o simplă diviziune administrativă de control, înființează *provincia*, constătoare din mai multe județe. Marea importanță și rolul, pe care l'au avea conducerea provinciei, sunt deci chestiuni, cari, pentru bunul mers al administrației, trebuiesc aduse în strânsă legătură cu nevoile conglomeratului de județe, cari compun provincia. Nevoi sociale, nevoi economice și administrative precum și alte multe chestiuni specifice regiunii trebuie să fie magnetul care să atragă și țărâ de legătură a județelor către capitala provinciei.

Nu mai ținând seamă de aceste elemente, noua creațiune, provincia, va fi în stare să devină organismul sănătos, care să poată împrăști sănătate în tot cuprinsul ei și să răspundă nevoilor publice pentru ușurarea cărora a fost întemeiată. Numai în felul acesta va reuși să aducă cetățenilor ușurarea pe care ei o așteaptă pe urma descentralizării, iar țării folosul urmărit prin o nouă așezare administrativă.

Pe lângă cele de mai sus, distanța și mijloacele de comunicație între diferitele puncte ale provinciei cu capitala ei, să nu stea în calea ușurării, pe care cetățenii nădăjduesc să o aibă în schimbul drumurilor lungi și costisitoare spre capitala țării.

Să se simtă într'adevăr că provincia a adus o ușurare atât ministerelor degajate de povara

centralizării cât și cetățenilor dornici de binefacerele descentralizării.

Ar fi multe de spus încă. Ne mărginim deocamdată să arătăm că o importanță covârșitoare în noua așezare administrativă a țării o prezintă și o strigă primatul intereselor naționale.

Vorbind despre Ardeal, trecutului ne povestește prea dureros îndurările românești, provocate de râvna ucigătoare a administrației ungurești setoasă de maghiarizarea elementului românesc. Nu vrem să îndemnăm spre o imitare. Avem însă datoria națională de a îndrepta, de a repara.

Pentruca să se simtă că noua reformă administrativă înseamnă într'adevăr o așezare a statului românesc în cadrele cerințelor sale drepte.

## Reromânizare?... sau maghiarizare?...

II  
Tratând problema reromânizării regiunilor desnaționalizate în adevăratul înțeles al cuvântului și al spiritului național, nu înțelegem câtuși de puțin să aducem o știrbire drepturilor constituționale noastre minoritari. Din contra insistăm pentru realizarea, pe cât posibil, a unei perfecte armonii.

Stabilirea unor adevăruri istorice, de multe ori, creiază nemulțumiri în rândurile celor cari au activat pentru întunecarea realității, nemulțumiri, cari la timpul lor au provocat *râni adânci* în inimile celor ce au fost obligați să se supună neadevărurilor, dar cari odată cu trecerea timpurilor se cicatrizează aparent pentru a se deschide atunci când mediul li este favorabil.

Românii noștri, cari s'au pomenit din senin — *prin acte de stare civilă falsificate* — că sunt săcui, au tăcut atunci și și-au înecat amarul în suspinul retransmis urmașilor; dar nici odată nu au înțeles să renunțe la drepturile lor istorice, cari s'au conservat fără intervenția autorității.

Portul bunăoară și obiceiurile strămoșești ca și religia, deși și-au păstrat-o într'o oarecare formă, totuși a mai fost știrbită de foștii stăpânitori, fie prin falsificări după cum vom vedea în articolele ce urmează, fie prin interzicerea propovăduirii prin școli...

Acum, când ceasul redeșteptării naționale a sunat, când Românul se simte pe deplin liber în țara lui și stăpân pe ceea ce are, își revendică drepturile istorice încălcate.

Români, săcuizați vor să vorbească românește și să se închine în graiul și credința strămoșească. Vor să se desbrace de haina mohorâtă, cu care și-a acoperit suferința seculară și să poarte ca și frații lor mândre străie bălăe, iar soțiile măestrițele năframe.

A vrea însă, nu e tot una cu a avea... Românii desnaționalizați nu au! Sunt săraci, pentru că au fost săracii de fostele stăpâniri! Iar acum nimeni nu se gândește să le vină într'ajutor.

Prin gazeta noastră, în ne-

numărate rânduri am solicitat celor în drept să creeze acestor nenorociți de români, posibilități de trai cel puțin asemănătoare semenilor lor minoritari din regiune. Nu am fost însă ascultați, iar rezultatul se vede. În loc ca Românul să-și ceară dreptul de rectificare a falsificărilor din registrele de stare civilă preferă să rămână dominat și ocrotit de bisericile confessionale cari îl ajută și îl înbătează...

Dar înainte de a intra în fondul subiectului, e bine să arătăm pe scurt cum au fost săracii Români, cari astăzi sunt desnaționalizați, pentru ca pe urmă să ne ocupăm și de partea administrativă, școlară și bisericăscă.

Cum a început maghiarizarea prin mijloace economice?

1) Prin deposedarea Românilor de bunurile lor și 2) Prin înzestrarea coloniștilor unguri

cu teren de cultură și păduri, nesocotindu-se elementul românesc, care nu consimțea la maghiarizare.

Colonii, Țunguri (săcui), cari erau aduși în regiune, erau înzestrați individual cu terenuri variind între 12—25 jug, pădure și 6—10 jug. teren cultivabil, ajutați fiind în același timp să-și întemeieze gospodăriile prin credite nerambursabile, ce se acordau mai târziu prin asociațiunea „Emke”. Românilor, cari persistau în naționalismul lor, pe lângă faptul că nu li se acorda nimic, li se luau bunurile sub pretext că, iobași fiind, conform hotărârii *Dietelor*, nu aveau drept de stăpânire imobiliară. Cum nici cai nu puteau ține și dacă vite nu posedau, cum puteau oare să-și cultive puținele terenuri ce le rămăsese?

Și au trăit Români în sclavaj... Și cu multă demnitate au înfruntat vicisitudinile vremurilor în nădejdea, că soarele mântuirii le va răsări și vor putea atunci și ei, ca frații lor liberi, să se bucure de binefacerele stăpânirii române atât de darnică și îngăduitoare tuturilor.

Urmarea?  
Se întreabă uluiți dacă nu cumva ei sunt sortiți pieirii într'cât nici o rază de speranță nu li se trimite de nicăieri.

Șe întăresc străinii prin aceste regiuni, iar Românii iobăgesc mai greu decât acum o sută de ani, pentru că nu au cu ce lupta, iar țara nu le vine într'ajutor.

Se vând munți, se vând păduri și moșii, pe cari au sângerat pentru desrobire, iar conducătorii nu văd, nu aud și nu vor să înțeleagă că toate aceste avuții se înstrăinează fără respectarea legiurilor în vigoare!?

Voci de presă

## Problema cehoslovacă o problemă a păcii europene

Praga 26 Mai

În momentele acestea de încordare generală opinia publică cehoslovacă urmărește cu cea mai mare atenție desfășurarea evenimentelor. Toate zările sunt arhipline de știri informative și de comentarii proprii, în care domină din ce în ce mai mult tonul liniștit. Opinia publică cehoslovacă dă dovadă de o proprie disciplină sufletească neobișnuit de puternică, ajutând în felul acesta presei și organelor de stat să menție pe întregul teritoriu al Republicii liniștea cea mai desăvârșită.

În comentariile sale asupra evenimentelor în curs „Prager Presse”, care poartă un caracter de semi-oficios al guvernului cehoslovac, scrie următoarele:

Populația cehoslovacă a ascultat și s'a supus față de îndemnul date în ultimele săptămâni în sensul de a-și păstra calmul și țărta. A auzit și a as-

cultat chemarea, pe care încă Sâmbătă a adresat-o președintele Republicii *Eduard Beneș* poporului și care a culminat în cuvintele:

„Vom fi puternici ca Tabor (un vechiu oraș de rezistență dărză husită, unde președintele se găsea în vizită oficială) și tari și netemători, hotărâți și clari în ce privește ideile. Vom fi însă deasemenea nepripiți, înțelepți și toleranți. Vom avea în vedere numai fericirea și binele patriei, a statului și a poporului, ne vom purta bărbătește, aducându-le toate jertfele personale și de partid, ne vom da seama din nou și ne vom jura-o reciproc, implinindu-ne bineînțeles jurământul că numai în unitatea noastră reală rezidă salvarea și înflorirea statului nostru, succesul lui și viitorul lui splendid”.

Populația Cehoslovaciei a arătat zilele acestea că, rămânând credincioasă cuvintelor

președintelui său, este puternică, fără teamă, hotărâtă și clară în dorințele ei, dar totodată cuminte și tolerantă. A înțeles fără multe cuvinte despre ce este vorba și știa că guvernul așteaptă dela toate straturile ei un singur lucru: liniște și disciplină. Desfășurarea liniștită a primei etape a alegerilor stă ca o fermă dovadă a acestui lucru. Și rezultatul alegerilor comunale și municipale de Duminecă vorbește o limbă foarte clară.

„Prager Presse” explică de asemenea necesitatea măsurilor extraordinare luate de către guvern în vederea liniștii și ordinii în stat scriind:

„Străinătatea știe că Cehoslovacia a luat numai astfel de măsuri, cari erau dictate de starea de lucruri și care corespundeau necesităților Republicii, pentru ca în zilele agitate de astăzi să asigure liniștea, ordinea și siguranța statului, împiedicând orice incidente.” „Străinătatea cunoaște mai ales voința hotărâtă și în ultimele zile din nou întărită a Cehoslovaciei de a colabora cu toți aceia, cari sunt ca și Cehoslovacia însăși hotărâți să apere pacea europeană în orice împrejurări”.

Foarte răspânditul ziar „*Lidove Noviny*” spune că în Cehoslovacia reperțează acum victoria ideea de stat, și aceasta în forma pe care i-a dat-o Masaryk și Beneș și așa cum este dusă actualmente de către oamenii politici din fruntea coaliției guvernamentale.

Ziarul național - socialistilor cehoslovaci „*Ceske Slovo*” accentuează satisfacția sa de pe urma liniștii și ordinii în care s'au desfășurat în întreaga Cehoslovacie alegerile comunale.

Organul agricultorilor cehoslovaci „*Venkov*” accentuează că felul cum au decurs alegerile actuale nu a făcut decât să întărească ideea de unitate cehoslovacă. Același ziar se ocupă și cu situația internațională actuală și accentuează importanța poziției pe care au luat-o acum Franța și Anglia, care au făcut toate eforturile pentru menținerea păcii, lăsând să se înțeleagă clar că problema Cehoslovaciei este o problemă a păcii europene întregi.

Ziarul legionarilor cehoslovaci din războiul mondial „*Narodni Osvobozeni*” caracterizează bilanțul alegerilor pentru consiliile comunale de foarte bun. După alegeri tensiunea a slăbit foarte mult.  
C-s.

Examenul de fine de an. Ministerul educației naționale a pus în vedere directorilor școlilor secundare teoretice că examenul de fine de an vor începe în ziua de 10 Iunie a. c. la ora 8 dimineața cu proba scrisă. Examinarea orală va putea dura până la orele 7 seara. În nici un caz nu se va prelunge peste această oră și nici nu va putea fi amânată în continuare pe a doua zi.

Ordinea examenelor va fi întocmită astfel, ca între ele elevii să aibă o zi liberă.

## Instituțiile sanitare în slujba Străjei Țării

Serbarea dela spitalul Gh. Mărzescu

Importanța instituției naționale a Străjii Țării creată de Suveranul Țării se găsește în plină dezvoltare. Un important pas înainte s'a făcut încă din anul trecut prin colaborarea corpului medical și cel didactic în cadrul Străjeriei, avându-se în vedere ca scop ameliorarea situației sanitare și sociale, care lasă încă atât de puțin de dor.

În privința aceasta merită o dată recunoștința d-lui docent Dr. Liviu Câmpeanu, specialistul Străjei Țării în materie de biotipologie, știință ce completează munca educatorului și a preotului cu cea a medicului contribuindu-se astfel la redresarea și valorificarea individuii și a colectivității.

Marti a avut loc cu ceremonialul obicinuit la spitalul Gh. Mărzescu de sub conducerea d-lui docent Dr. Liviu Câmpeanu ridicarea drapelului străjeresc în fața unei distinse asistențe și în prezența efectivelor centrelor de inițiere Breaza, Predeal și Sf. Gheorghe, a centurilor școlilor primare și secundare din Brașov, a personalului și a bolnavilor spitalului.

După oficierea serviciului divin și sfințirea apei de cătră un mare sobor de preoți, s'au rostit câteva înălțătoare cuvântări preamărindu-se opera patronată de Suveranul Țării. D-l D. Lr. Câmpeanu a arătat importanța colaborării în cadrul Străjii Țării dintre școală, biserică și instituțiile sanitare. D-nii general Ilie Partenie și maior Jugănar (Breaza) elogiază activitatea de organizator a d-lui Dr. Câmpeanu.

Înălțătoarea serbare a luat sfârșit cu defilarea străjerilor.

Cum se lucrează în spitalul străjeriei

Pe lângă activitatea lor obișnuită, în spitalele deasupra cărora flutură drapelul național, medicii acordă o atenție deosebită educării și asanării mediului social.

În fiecare săptămână se țin bolnavilor și vizitatorilor cursuri de igienă și medicină populară pentru ca aceste noțiuni să pătrundă adânc în cunoștința oamenilor. În felul acesta spitalele devin adevărate centre de sănătate.

La ridicarea pavilionului, Lunea dimineața, asistă și câteva clase din școlile din localitate. Cu această ocazie toți copii sunt examinați de medicii spitalului. Cei bolnavi se tratează pe loc, iar cei ce necesită tratamente spitalicești sunt trecuți într'un registru, după care profesorii se îngrijesc ca părinții să pună în aplicare recomandările primite. Medicii spitalelor străjerite devin astfel puternici colaboratori ai școlilor.

Pe lângă cele de mai sus, activitatea centrului străjeresc de sănătate se îndreaptă spre cartierele sărăcicioase ale localității, executând anchete sociale în colaborare cu medicii oficiali ai orașului și cu serviciul de asistență socială.

O frumoasă și nespuse de folositoare activitate, pe care dorim s'o vedem cât mai curând estinsă în toate județele țării.

re.



LA ORICE FEL DE DRUM

și la evenimentele sportive mari, cauciucurile Continental și-au dovedit calitatea lor inegalabilă.

Vreți să rulați mult, economic, și fără pană?

Adoptați CAUCIUCURILE

Continental

LEONIDA & Co.

B-dul Tache Ionescu, 30—Telefon 2-1883

SUCURSALE:

RBAȘOV, Bd. Regele Ferdinand Nr. 5. IASI, Str. Lăpușeanu Nr. 40.  
CLUJ, Calea Regele Carol II. Nr. 18. PLOEȘTI, Piața Unirii Nr. 88.  
CONSTANȚA, Bd. Carol Nr. 97. SIBIU, Str. Regina Maria Nr. 25.  
CRAIOVA, Str. Cuza Vodă 45. CERNAUȚI, Str. I Flondor Nr. 1.  
GALAȚI, Str. Domnească Nr. 86.



## DIVERSE

Conferință despre „Lozinca păcii”, D-l General Alexe A. Naștasiu, va desvolta, în sala Cercului Militar mâine Duminică 29 Mai 1938, ora 21 (9 seara) Conferința sa „Lozinca păcii” subiect din ciclul Națiunea în cadrul Apărării Naționale cu privire la cunoștințele necesare cetățenilor și a cetățenilor pentru apărarea lor proprie și a obștei, în apolă frontului armatei în caz de război.

Intrarea liberă. Sunt invitați a lua parte cât mai mulți d-ni și d-ne din Societatea civilă și militară, precum și școlari din cursul secundar superior.

Viza contractelor de închiriere. În vedere că nu toți proprietarii și chiriașii s'au prezentat la viza cu contractele de închiriere în curs, ministerul de Finanțe prelungeste până la 23 Iunie a. c. termenul în care se pot primi fără amendă impozitele proporționale la aceste contracte.

Se aduce la cunoștința celor interesați această dispozițiune spre a se conforma, cunoscând că după această dată toți cei ce vor fi găsiți cu contracte de închiriere nevizate în regulă, li se vor dresa procese verbale de contravenție.

Examenle de notar s'au fixat pe ziua de 15 Iunie în următoarele centre: București, Cernăuți, Chișineu, Cluj, Craiova, Sibiu și Timișoara.

## Se caută

dulap de fier cu 2 uși și 2 chei duble.

Oferite cu prețul se vor trimite Primăriei comunei Vad, județul Făgăraș, Oficiul Șercaia.

324 1-1

## Programul Săptămânei străjeresti

1 Iunie a. c., ziua satului și a orașului (drum nivelat, șanțuri, gard vărui, sădri de pomi, brazde, flori, poște, activitate cooperatistă, cantine, colecționarea fierului, a cârnelor, etc.)  
2 Iunie a. c., ziua cinstirii eroilor neamului (pelerinaje la cimitire, troițe și opere de binefacere).

3 Iunie a. c., ziua solidarității naționale și sociale. (opere de binefacere).

4 Iunie a. c., ziua sănătății și a voioșiei. (educație fizică, jocuri și dansuri naționale).

5 Iunie a. c., ziua griji de suflet. Partic.pare la servicii divine.

6 Iunie a. c., ziua disciplinei și ordinii.

7 Iunie a. c., ziua răsplătirii muncii. Străjerii primesc darul vredniciei lor.

8 Iunie a. c. Sărbătoarea închinată Marelui Străjer.

## Ranițe

cele mai ieftine la

Sport GUST

Strada Voevodul Mihai 24  
DETAIL ANGRO  
323 1-1

## De vânzare

Casă cu prăvălie în strada Regele Carol, venit net 8%.

Casă familiară aproape de centru, 650.000.

Casă cu prăvălie, poziție lângă o fabrică, 550.000 lei.

Informațiuni la HIRSCH, Str. Regina Maria 20. Intre 2-4. Telefon 11.40. 318 1-1

Vând cărucior pentru copil. Muntenia, 1 a. 211 5-0

INSTALAȚIUNI ELECTRICE  
LAMP  
LUSTRE

10 Rate lunare la „ELIMA” S. A.

BRAȘOV

Strada Voevodul Mihai 24

317

1-6

## CINEMA „ASTRA”

Azi și în zilele următoare

Un adevărat film polițist

Cu: HARRY PIEL și

CAINELE POLIȚIST GREIF

într'un film senzațional, criminalist de mare acțiune

CEL MAI BUN PRIETEN

Acest film încoronază activitatea de 25 ani a lui HARRY PIEL.

Cu: EDNA GREIFF, HENUY LORENZEN, LISSI ARNA

Regia: HARRY PIEL. Muzica: FRITZ WENNEIS.

Afară de aceasta ediție specială completă

Vizita d-lui HITLER la ROMA

1. Călătoria cancelarului în Italia. 2. Incoronarea monumentului național din Roma. 3. Neapole salută pe cancelar. 4. Marina de război italiană salută pe cancelar. 5. Defilarea celor 50.000. 6. Aviația la Furbara. 7. Lupta la San-Marino. 8. Horenza ovacionează. 9. Despărțirea de Duce și 10. Intoarcerea cancelarului.

Nr. 2252-1938.

## Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel prin acesta publică că în baza deciziei Nr. G 17509-1937 a judecătoriei de ocol Mixtă din Brașov, în favorul reclamantului Alexe Munteanu repr. prin avocatul Dr. Ioan Moga Brașov, pentru incasarea creanței de 9100 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe ziua de 28 Maiu 1938, orele 16 p. m. la fața locului, în comuna Râșnov casă nouă fr. nr. unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobile de casă, mașina de cusut, 1 căruță, 1000 buc. țigla în valoare de 14.700 lei.

În caz de nevoie și sub prețul de strigare.

Brașov la 30 Aprilie 1938.

portărel (indescrifabil)

Teren de vânzare 1200 m. p. 12 m. fațedă strada Plevnei, 18 lipit de restaurantul Bojan lângă gara Suburbii a se adresa la ziar sau Gheorghe Roșculeț, Satulund. 132 8-0

Primăria Municipiului Brașov

Nr. 13.771/1938.

Serv. economic

Publicație de licitație

Pentru închirierea de locuri de circa 2-3 m. p. în hala de tăiere a vitelor mari din abatorul comunal pentru vânzare de piei crude, se va ține în ziua de 15 Iunie 1937 ora 12 la Primăria Brașov, o licitație publică în conformitate cu disp. art. 88-110 din L. C. P.

Condițiunile detaliate se pot vedea la Serviciul economic și la Abatorul Comunal

Brașov, la 19 Mai 1938.

Primar, Lt.-Col. Victor Nanu.

Secret. gen., Dr. V. Voicu

De închiriat una garsonieră; antreu, cameră, baie. Str. G. Baulescu 17. 13 9-0

DE INCHIRIAT, pe lunile Iulie-August, apartament mobilat în str. Muntenia, 1-a etaj. 316 1-0

Imobil și curte acceptabil pentru întreprindere sau gospodărie de vânzare. Informațiuni la ziar. 253 2-0

**Cine nu e dușmanul banului său**

acela nu cumpără până nu se convinge că

**HAINE PALTOANE STOFE**  
trainice și frumoase pt. **BARBAȚI DAME ȘI COPII**  
**Pardesiuri și rochii** de damă pt. primăvară, se pot procura cu prețuri foarte reduse, la **„RECORD“**  
BRAȘOV Tel. 11-72  
Str. Regele Carol 1  
153 7—10

Fondată 1888 Telefon 575



**Cele mai bune BICICLETE**

Bismarck, cu două viteze, roți armate-Steyer precum și roți Puch-Naumann-Diamant-Wanderer-Bauer și Ideal. se pot cumpăra mai bine în cea mai veche prăvălie de specialitate **OTTO WETZEL**  
BRAȘOV  
Strada Mihail Weiss, 18  
Se găsesc toate piesele, atelier propriu de reparat

**Nou depozit de scânduri și material de construcții.**

Înainte de a vă procura materialul lemnos de clădire și tâmplărie ca și stocul de țiglă, vizitați **marele depozit**, de curând deschis, de scânduri și tot felul de material de construcții **Alexandru Diosi** și **Iosif Muranschi** și convingeți-vă de prețurile reduse ale acestuia  
BRAȘOV. Șos. Sf. Petru 72 (terenul Zorn) Telefon 804 306 3—4

**Auto Reparation PETRU POPOVICI**

Vopsitorie „DUCO“  
Email rece și  
Tapiserie specială  
BRAȘOV  
Str. Spitalul Militar, 7  
276 5—8

**DUMITRU NOIAN**

**Antreprenor constructor Brașov**  
Str. Oct. Goga, 62.  
160 9—0

*Trageți* **MAXIMUM DE FOLOASE**  
**DIN SERVICIUL Telefonic**  
ABONAȚI-VĂ LA  
**SERVICIILE TELEFONICE SUPLIMENTARE**  
și speciale și veți beneficia de multe **AVANTAGII**



**APARATE TELEFONICE SPECIALE** — pentru convorbiri cu orașul și între posturi.



**AMPLIFICATOARE** — pentru a amplifica audierea convorbirilor interurbane și locale. (În special pentru persoane cu auzul slab sau pentru încăperi cu zgomot).



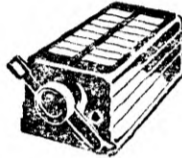
**TELEFOANE CU DUBLĂ LINIE.** Într'un singur aparat se pot introduce două linii, economisindu-se astfel loc.



**CABINE TELEFONICE.** Asigură liniște, confort și secretul convorbirilor.



**SONERIE SUPLIMENTARĂ** pentru a se auzi apelul în mai multe încăperi și a nu pierde astfel apeluri importante.



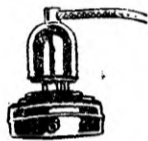
**TELEMATON** — pentru a se forma în mod automat 50 numere de telefon.



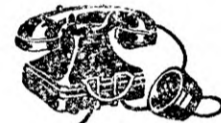
**CORDOANE MAI LUNGI.** Astfel se dă posibilitatea de a se muta aparatul telefonic de pe o masă pe alta.



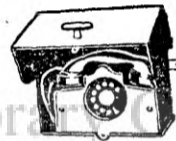
**BUTON DE APEL ȘI SONERIE** — pentru a anunța apelurile telefonice între posturi sau pentru a chema pe cineva în camera unde sunteți.



**PRIZE** — pentru a se putea muta postul suplimentar dintr-o cameră în alta.



**RECEPTORE ADIȚIONALE** — pentru a înlătura zgomotul ambiant sau pentru a da posibilitate unei alte persoane să asculte convorbirea.



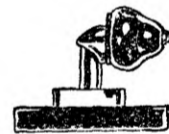
**TELEFOANE DE EXTERIOR.** Asigură serviciul telefonic în aer liber, ferind aparatul de intemperii.



**SERVICIUL DE APEL PRIN TELEFON** — pentru a fi deșteptați dimineața, la ora indicată sau pentru a vi se comunica ora.



**COMUTATOARE** — pentru a izola telefonul sau soneria atunci când doriți să păstrați secretul convorbirilor sau când vojiți să vă odihniți.



**SEMNALĂ LUMINOASĂ** — pentru a anunța — fără zgomot — apelurile telefonice, pentru a semnala posturilor suplimentare că linia este ocupată și deci nu trebuie deranjată; pentru a face atent dacă cineva de la un post suplimentar ascultă convorbirea.



**TELEFOANE PENTRU SUPRAVEGHERE.** Vă dau posibilitatea să ascultați și să controlați convorbirile de la posturile suplimentare.

**INSCRIERILE SUPLIMENTARE ÎN CARTEA DE TELEFON** pentru a fi siguri că cei cari vă caută, vor găsi imediat adresa și numărul Dv. de telefon.



**TELEFOANE COLORATE** — pentru a crea o armonie de culori în interiorul locuinței Dv.

**TARIFELE** pentru serviciile suplimentare și speciale sunt accesibile tuturor.

Pentru a examina aceste aparate și servicii sau pentru a vă informa mai amplu asupra lor, chemați Societatea Anonimă Română de Telefoane, Serviciul Comercial sau luați contact cu oricare din funcționarii ei.

*Abonați-vă imediat la aceste servicii*



Primăria Municipiului Brașov

Nr. 16.793/938.  
Serv. economic

**Publicație de licitație**

Pentru procurarea a două mașini de tâmplărie pe seama Serviciului Autobuzelor Comunale se va ține în ziua de 10 Iunie 1938, ora 11 la Primăria Brașov o licitație publică în conformi-

tate cu disp. art. 88—110 din L. C. P.

Valoarea furniturii este de circa lei 650.000.

Garanția provizorie este 5 la sută din valoarea ofertei.

Condițiunile detaliate se pot primi la serviciul întreprinderilor Comunale.

Brașov, la 14 Maiu 1938.

Primar, Lt.-Col. V. Nanu  
Secret. gen., Dr. V. Voicu

Primăria Municipiului Brașov

Nr. 12.857—1938  
Serv. economic

**Publicație de licitație**

Pentru furnizarea materialelor lemnoase necesare serviciilor primăriei se va ține în ziua de 14 Iunie 1938, ora 11, la Primăria Brașov, o licitație publică în conformitate cu disp. art. 88—110 din L. C. P.

Valoarea furniturii este de circa lei 500.000.

Garanția provizorie este de 5 la sută din valoarea ofertei.

Caetul de sarcini și condițiunile detaliate se pot primi la serviciul economic al Primăriei.

Brașov, la 9 Maiu 1938.

Primar, Lt.-Col. V. Nanu  
Secret. gen., Dr. V. Voicu

## UN APEL.

## Intemeierea unei Bănci la Braşov

in sprijinul plugarilor, comercianţilor, meseriaşilor  
şi funcţionarilor români.

MOTO: „Mult pot cei slabi împreună“.

După o adâncă cercetare a situaţiei economice a Românilor din oraşul şi judeţul Braşov şi a cauzelor care ţin în loc silinţele singuratică şi răsleţe de ieşire din acest greu impas, s'a ajuns la convingerea, că una din cele dintâi pricini ale neputinţei ridicării elementului românesc din această stare, ce nu mai poate dăinui, este şi lipsa de credit.

Năzuinţa noastră a tuturor, care simţim şi credem româneşte, de a rupe cu nepăsarea de până acum, trebuie deci să aibă în vedere, în primul rând, crearea de posibilităţi de credit mărunţ, lesnicios şi ieftin, la îndemâna oricui şi în deosebi la îndemâna plugarului, micului comerciant, micului meseriaş şi industriaş şi nu în ultimul rând şi la îndemâna slujbaşului român.

Cu alte cuvinte, în atingerea scopului spre care trebuie să năzuim cu forţele strâns unite: ridicarea economică a elementului românesc din centrele urbane sau mai lămurit, românizarea oraşelor, avem nevoie de un ban, care să fie accesibil în general muncii şi strădaniei româneşti.

Cu aceste gânduri şi din această pornire curat românească, din grija însăşi ce trebuie să purtăm cu toţii ridicării şi instăririi economice a elementului românesc din acest binecuvântat colţ de ţară, al cărui trecut comercial şi industrial se împleteşte în cursul vremurilor, în chip admirabil, cu însuşi trecutul economic al Ţărilor Româneşti, un grup de Români — desinteresaţi — au luat iniţiativa întemeierii aici în Braşov a unei bănci, care să vie în sprijinul plugarilor, comercianţilor, meseriaşilor şi funcţionarilor români.

Cu inima deschisă, fără de nici un interes lăaturalnic şi cinşos, că facem un lucru bun şi folositor neamului nostru, cerem sprijinul celor ce simt româneşte, rugându-i, ca animaţi de ideea solidarităţii naţionale, să ne dea o mână de ajutor, în ducerea la bun sfârşit a scopului ce ne-am propus.

Cu puţin, mulţi împreună, mari lucruri pot înfăptui.

Cu Dumnezeu înainte.

Comitetul de iniţiativă.

N. B. Lămuriri, se dau la Camera de comerţ şi de industrie din Braşov, în orice zi de lucru, între orele 10—12.

## TRĂIASCĂ ARMATA

Plin de admiraţie, pentru manifestările spontane ale spiritului de jertfă pornit din mijlocul ostirii române, nu poţi oprî năvala acestui strigăt: Trăiască armata! Acum 20 de ani când, copil, căram cu targa mormane de cadavre măcinate de tifosul exantematic pe front, înlăcrămat, aveam mereu în suflet acelaşi strigăt: Trăiască armata! Iar când, la Mărăşti şi Mărăşeşti, flacăra noastră înfruntă ca năbasmă potopul de foc duşman, toată fiinţa românească vibra de acelaşi tumultuosă şi dătătoare de speranţe strigare: Trăiască armata!

Dar mândra noastră armată — scutul ţării în timp de război şi-n timp de pace, contra duşmanilor din afară şi dinăuntru — mai e şi rezervorul unor neasemuite virtuţi cetăţeneşti şi româneşti. Masele omeneşti, categoriile sociale caşi naţiunile organizate, glăsuiesc prin exponenţii lor. N'au altă cale de exprimare mai concludentă. Aşa şi armata. În domeniul acestor din urmă realizări vorbeşte prin cei cari îi aparţin şi-au darul de a exprima sentimentul unanm. Iată un caz. Il arătam fiindcă, după cum arătam răul văzut şi pipăit aiurea în scopul îndreptării, tot aşa avem datorria să remarcăm şi semnele bune, ca îndreptar pentru alţii în viitor.

În această gazetă, am cetit articolul semnat de un ofiţer general pensionar. L-am cetit de mai multe ori, că nu prea îmi venea să cred că, în vremea de azi cu moravurile noastre, un pensionar să pună problema într'un fel care face mare cinste distinsului ostaş. A spus răspicat: Pensionarii publici să nu mai ocupe funcţiuni publice. Locurile în aceste funcţiuni să fie lăsate tineretului pregătit, dornic de muncă, dar muritor de foame.

Cine ar fi crezut că, un pensionar să aibă curajul acestor opinii cu adevărat eroice? Ei bine, iată că tot ostirea ne-a rezervat această splendidă pildă de curat şi adevărat patriotism.

Câte răni sociale şi naţionale s'ar îndrepta, dacă s'ar înfăptui fără ezitare propunerea asta! Câte prăpăstii deschise între bătrâni şi tineri — din cauza unora şi-a altora prea puţin înţelegători ai rolului lor pe ast pământ — s'ar închide pentru totdeauna!

Ţara ar avea de câştigat, tinerii şi bătrânii la fel.

Propunerea veteranului general trebuie înfăptuită. Pilda sa trebuie urmată.

Ioan C. Dogaru

## Industria săceleană

Adunarea de constituire  
a obşteii

Intr'un număr trecut am arătat laudabila iniţiativă luată de câţiva fruntaşi din Săcele, pentru organizarea unei obşti cu caracter industrial în vederea valorificării muncii şi produselor săceleleşti.

Am arătat atunci, că pentru Săcele, singura salvare a lor este organizarea cât mai temeinică a acestei întreprinderi menită să le asigure o posibilitate nobilă de a trăi prin valorificarea muncii lor şi a produselor cunoscută în întreaga ţară.

Credem că este în interesul tuturor săceleşilor de a da tot concursul acestei înjghebări cu atât mai mult că sprijinul le este asigurat şi din partea înalţelor instituţiuni de stat cum şi a marilor conducători a treburilor obşteşti.

După cât suntem informaţi, constituirea obşteii va avea loc mâine, Duminică 29 Mai a. c. în Satulung. Dorim din toată inima ca această primă înjghebare românească din Săcele să-şi ajungă idealul urmărit.

Deschiderea sezonului balnear în Buziaş. Sezonul balnear din Buziaş s'a deschis în ziua de 15 c. şi mai mulţi vizitatori frecventează deja băile acido-carbonice. Afirmăţia mai multor ziare, în senzul căreia ploaia torenţială ar fi cauzat daune mai mari, nu corespunde situaţiei reale.

Apa Minerală  
Radioactivă

## CĂCIULATA

este recomandată  
în tratamentul:

Bolilor de rinichi,  
ficat, căi urinare,  
gută şi artrism

Comenzile se primesc la  
Administraţia Băilor

CALIMANESTI-CĂCIULATA

Gara Jiblea, Jud. Vâlcea

297

2—4

## Cinstirea

„Gazetei Transilvaniei“

Despărţământul din Năsăud al „Astrei“ a organizat Duminică o serbare pentru comemorarea centenarului „Gazetei Transilvaniei“.

A fost o frumoasă serbare, al cărei program a fost compus din cântări executate de corul liceului de fete şi al liceului de băieţi din Năsăud precum şi din recitări de poezii patriotice, de către elevii acestor licee.

Bătrânul şi neobositul profesor d-l Iuliu Moisil, într'o interesantă conferinţă a arătat greutatea pe cari s'a răzimat înfiinţarea „Gazetei Transilvaniei“, precum şi lupta dusă de această tribună a naţionalismului românesc, prin scrisul şi ideile propagate de ea.

## Noua comisie interimară

a Camerei de Muncă.

Astăzi a fost instalată noua comisie interimară a Camerei de muncă din Braşov.

Preşedinte: Gheorghe Curcă.  
Secţia meseriaşilor: Gheorghe Gologan, Dumitru Noian, Ioan Zink.

Secţia lucrătorilor: Ion Neamţu, Bidu Dumitru, Nagy I.

Secţia funcţionarilor: Gheorghe Curcă, Eugen Lupan, Iosif Munteanu.

Delegatul Ministerului: Jean Marinescu.

## Premiile naţionale pentru literatură

Decernarea premiilor naţionale pentru literatură a avut loc Marţi la Ministerul artelor în prezenţa d-lui ministru al educaţiei, cultelor şi artelor, a delegaţilor Academiei Române, a Societăţii scriitorilor şi a mai multor laureaţi ai premiilor naţionale în frunte cu d-l profesor Nicolae Iorga.

Pentru premiul romanului rezultatul votului a fost următorul: d-l Al. Cazaban a intrunit 9 voturi, d-l Al. Lascarov-Moldovanu 5, d-l Ionel Teodoreanu 3 voturi.

Pentru premiul poeziei d-l Al. Stamatiad a intrunit 10 voturi. d-l Demostene Botez a obţinut 9 voturi.

Au fost proclamaţi laureaţi ai premiilor d-nii Al. Cazaban şi Al. Stamatiad.

## Pericol de moarte

este urmarea întrebuirii unui preservativ de calitate inferioară. Deci atenţiune! Intrebuirăţi numai Brillant-Extra-Primissima şi Luxus-Silken-Finest.



neintrecut

Condamnarea  
lui Corneliu Z. Codreanu

Procesul Zelea Codreanu s'a desfăşurat până la fine, în cadrul legalităţii şi al deplinei libertăţi, Consiliul arătând o egală atenţie şi sollicitudine faţă de părţile interesate, adică faţă de acuzare şi faţă de apărare.

Joi d-l procuror Radu Ionescu şi-a dezvoltat rechizitoriul, arătând descendenţa, autobiografia de răzbunări a lui Zelea Codreanu, istoricul crimei de la Iaşi cu uciderea prefectului de poliţie Manciu, activitatea primejdioasă a acuzatului, conlucrarea acestuia cu o putere streină, utilizarea de acte secrete, îndemn la răsvăfire, trădare etc.

În aceeaşi zi după masă şi-a spus cuvântul apărarea, iar noaptea la ora 12 şi un sfert Curtea, retrăgându-se în camera de deliberare, revine după 3 ore în şedinţă.

D-l preşedinte dă cetire răspunsurilor date de consiliu la cele 40 puncte de acuzare. Tribunalul militar a răspuns da la toate întrebările, iar nu la cele cari privesc circumstanţe atenuante.

În baza faptelor ce rezultă din cele 40 puncte de acuză, Tribunalul găseşte vinovat pe acuzatul Corneliu Codreanu, avocat din Bucureştii Noi, Casa Verde, Str. Niculescu Dorobanţu 38, şi îl condamnă la 10 ani muncă silnică, 6 ani degradare civică, 5.000 lei amendă şi 2.000 lei cheltueli de judecată.

Din partea apărării s'a înregistrat eri la grefa tribunalului o acţiune de recurs, care va fi înaintată Curţii de justiţie şi casare militară.

## Conferinţă militară la Berlin

Cancelarul Hitler, a avut eri o conferinţă importantă cu şefii armatei terestre, navale şi aeriene.

## Condiţiile înţelegerii cehoslovace-germane

În statutul minorităţilor, elaborat de guvernul ceho-slovac, se oferă minorităţilor autoadministraţie şi participare procentuală în administraţie. Germanii sudeţi reprezintă 22 la sută din populaţie, vor ocupa deci 22 la sută din funcţiunile publice.

## INFORMAȚIUNI

In cadrul unei impresio-nante festivităţi, în prezenţa Suveranului, Marelui Voevod Mihai şi a unui public distins şi numeros a fost desvâlăită Joi seara la Ateneul Român marea frescă a epopeii noastre naţionale pictată de maestrul Costin Petrescu, care reprezintă pe friza circulară a sălei, având peste 75 metri lungime şi 3 m. lăţime, fazele principale din istoria Românilor.

Au rostit cuvântări d-nii: Dr. C. Angheliescu, Stelian Popescu şi Stefan Pop, iar artistul G. Calboreanu dela Teatrul Naţional a recitat o odă ocazională scrisă de d-l Mircea Dem. Rădulescu. De încheiere orchestra filarmonică şi corul „Carmen“ au executat admirabilul „Poem al Neamului“, compoziţia d-lui Sabin Drăgoiu. Tot timpul a domnit o atmosferă de înălţătoare sărbătoare românească şi elevare sufletească.

D-l Ioan Şoarec, fostul şef al Judecătorei mixte Braşov, a deschis un birou de avocatură în Braşov, Str. Muraşeniilor Nr. 9. Telefon 18.

Plata pensiilor a început eri, Vineri, la percepţiile Circ. I şi II Braşov.

Serbare câmpenească. Parohia ortodoxă română din Braşov-vechiu invită publicul braşovean la marea serbare câmpenească (maial) ce o va aranja Reuniunea femeilor cu concursul Şcoalelor primare, pe terenul dela Honterus mâne, în ziua de 29 Maiu 1938. Venitul este destinat terminării Caselor Culturale. În caz de timp nefavorabil serbarea se amână pe a 2-a zi de Rosalii.

Accident de automobil. În ziua de 27 Maiu a. c. orele 12.30, a fost lovit de automobilul Nr. 656 Bv. pe strada Iuliu Maniu, Ionică Nicolae funcţionar la Casa Cercuală, pe când vroia să traverseze strada. În stare destul de gravă a fost internat la spitalul Gh. Mărzescu.

Ministerul a dispus prelungirea termenului de depunerea vechilor permise de port şi posedat arme şi a cererilor pentru nouile permise până la 15 Iunie curent.

Audienţă. Suveranul a primit eri în audienţă pe d-na Veturia Goga.

Cu ocazia procesiunii Societăţii Pajiştenilor la „Crucea Dreptăţii“, — Duminică în 29 Mai 1938, după ieşirea din biserică, — se va oficia slujbirea Sfintei Cruci din nou renovată, str. Pajişte.

Institutul arhitecţilor naţionali din Londra, de sub preşedinţia lordului Stanehavn, a proclamat pe M. S. Regele Carol II, ca membru de onoare al institutului.

Expoziţie şcolară. Expoziţia anuală a Liceului industrial de fete „Maria Băulescu“, va avea loc în zilele de 29, 30 şi 31 Mai. Onor public este rugat a o vizita.

În oraşul Satu-Nare va avea loc între 10 Iulie şi 7 August 1938 a II-a expoziţie-târg de mostre, aranjată de Camera de comerţ şi de industrie din Satu-Mare. Producătorii şi comercianţii, cari doresc să-şi expună articolele lor la acest târg de mostre, se pot adresa Camerei de comerţ şi de industrie din Braşov, pentru orice informaţiuni şi pentru închirierea localului de care ar avea nevoie, până la 15 Iunie a. c.

Membrii fostei Reuniuni a pompierilor voluntari din Braşov sunt rugaţi ca toate echipamentele aflătoare în posesiunea lor, să le predea d-lui Egon Makkay, Strada I. G. Duca Nr. 1, cel mai târziu până în ziua de 30 Maiu c. sub răspunderea personală.

Fostul comandant Anton Stotz.

Nu cetiţi gazete vrăjmaşe intereselor neamului.